



3+

Made in China

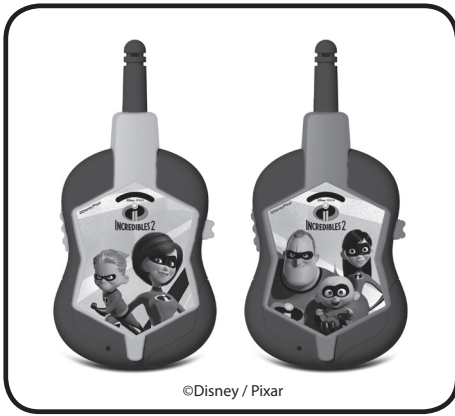
Disney PIXAR



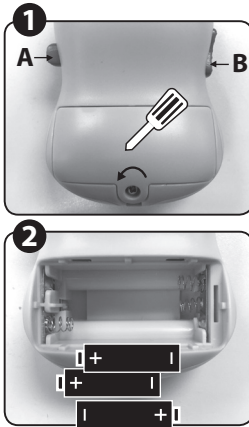
WALKIE TALKIE

500099-V1

**GEBRUCHSANLEITUNG • INSTRUCTIONS FOR USE • MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS • MANUALE INSTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES • ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



©Disney / Pixar



6x LR03 (AAA) 1.5 V

IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN • Tel. 0034 937 888 992
Fax 0034 937 332 833 • www.imctoys.com After Sales Service • Servicio Posventa: e-mail: sat@imc.es

ITEM 500099IN • EAN: 8421134500099 • 211117 • 24

DE - DEUTSCH

WALKIE TALKIE

GEBRUCHSANLEITUNG UND FUNKTIONSWEISE

Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben. Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.imctoys.com

Einsetzen bzw. Auswechseln der Batterien:

Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs mithilfe eines Sternschraubendrehers (siehe Abb. 1). Leben Sie anschließend je 3 Batterien LR03/AAA 1.5V in jedes Gerät ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität wie dargestellt (siehe Abb. 2). Das Auswechseln der Batterien muss von in Anwesenheit eines Erwachsenen durchgeführt werden.

Inbetriebnahme:

Schalten Sie den ON/OFF (A) – Schalter auf ON. Sprechen Sie in den integrierten Mikrofon – Lautsprecher und halten Sie dabei den Sendeknopf gedrückt. Zum Hören den Sendeknopf loslassen. Drücken Sie den Sendeknopf "PUSH TO TALK" (B) und sprechen Sie in den integrierten Mikrofon-Lautsprecher aus einem Abstand. Die beste Sendeleistung und größte Reichweite wird in freien Räumen ohne Hindernisse, wie Gebäude oder Bäume usw., erreicht. Manche Orte sind störungsanfällig, wie z.B. die Nähe von Hochspannungsleitungen.

Um zu vermeiden, dass das Gerät verbunden bleibt und die Batterien unnötig verbraucht werden, gibt das WT als Warnung und Erinnerung einen regelmäßig wiederkehrenden Ton (Piep-Piep) von sich wenn das Gerät auf Empfang geschaltet ist. Erwähnen Sie daran, den Schalter auf die Position OFF zu setzen um das Gerät abzuschalten und so den unnötigen Verbrauch der Batterien zu vermeiden.

Pflege und Sicherheit

ACHTUNG! Verwenden Sie nicht nah an dem Ohr! Fehlanwendung kann Beschädigung der Hörfähigkeit verursachen.

Zum Reinigen der Apparate benutzen Sie bitte ein leicht befeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel. Falls die Geräte einmal nass werden sollten, schalten Sie sie aus und entnehmen Sie sofort die Batterien. Trocknen Sie die Batteriefächer mit einem trockenen Tuch. Versuchen Sie nicht, die Geräte zu benutzen, bevor sie völlig ausgetrocknet sind.

WARNUNG

Batrupps benutzen Radiogeräte zur Kommunikation. Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkie nicht in Gebieten, wo es zu Interferenzen kommen könnte. Die Antenne während des Spiels nicht berühren. Das schränkt den Betrieb maßgeblich ein.

SICHERHEIT

ACHTUNG!

- Achtung. Nicht empfohlen für Kinder unter 3 Jahren. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr.
- Bewahren Sie die Verpackung bitte zum späteren Nachlesen auf, da sie wichtige Informationen enthält.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen. Es ist daher möglich, dass sich das Produkt von der Abbildung unterscheidet.
- Dieses Produkt benötigt 3 Batterien des Typs LR03/AAA 1.5V in jedes Gerät ein (nicht enthalten).
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkali-Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht verwenden.
- Das Auswechseln oder Manipulieren der Batterien darf ausschließlich von Erwachsenen, niemals von einem Kind durchgeführt werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie sie aufladen.
- Verwenden Sie nur in dieser Bedienungsanleitung empfohlene oder

gleichwertige Batterien.

- Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien gemeinsam.
- Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen gemeinsam.
- Leere Batterien bzw. Akkus aus dem Spielzeug entfernen; andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Produktes.
- Achten Sie darauf, dass die Polarität der Batterien oder des Akkus richtig ausgerichtet ist.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Lesen Sie vor der Verwendung bitte die Gebrauchsanweisung und befolgen Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
- Funktionsstörungen können den Betrieb des Produktes beeinträchtigen. Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß.
- In Umgebungen mit Hochfrequenzstörungen kann es zu Funktionsstörungen des Geräts kommen, aber sobald die Hochfrequenzstörung beseitigt und das Gerät durch den Benutzer neugestartet wird, funktioniert es wieder normal.
- Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus und wieder einschalten.
- Bei schweren vorübergehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile, etc.).

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde. Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien. Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben. Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.

Die Produktmaterialien sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Werden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTserklärung

Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlagentyp WALKIE TALKIE Empfänger typ 3, Temperaturkategorie I der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.imc.es/doc



- a) das Frequenzband oder die Frequenzbänder, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird: 2407-2477MHz.
- b) die in dem Frequenzband oder den Frequenzbändern, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird, abgestrahlte maximale Sendeleistung: < 10 dBm.

EN-ENGLISH

WALKIE TALKIE

INSTRUCTIONS FOR USE AND OPERATION

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com

Placement and/or replacement of the batteries

Open the battery compartment cover using a Phillips screwdriver (see Figure 1). Then insert 3 type LR03/AAA 1.5V batteries, in each unit. Respect the polarity of each one, as indicated in the diagram (see Figure 2). Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.

To start

Switch the ON/OFF (A) selector to the ON position. Press the transmission button "PUSH TO TALK" (B) and speak into the integrated speaker-microphone, placing it at a distance of approximately 8 cm from the mouth. The best coverage and the greatest range is achieved in open spaces, with other obstacles that may get in the way, such as buildings, trees, etc. Some locations may have very poor coverage such as places that are near power lines, inside homes.

To prevent the unit being left switched on and wearing out the batteries unnecessarily, the WT will emit a sound (beep-beep) repeated at intervals while the unit is in receiver mode, as a warning and a reminder. Remember to return the switch to the OFF position to disconnect the unit and avoid unnecessary battery use.

CARE AND SAFETY

WARNING! Do not use close to the ear! Misuse may cause damage to hearing.

To clean the unit, use a slightly moist cloth. Do not use detergents or solvents. In case the device gets wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth. Do not attempt to use the device until it is completely dry.

WARNING

The construction teams use radio sets. Avoid activating your Walkie Talkie wherever it might cause interference. Please don't touch the antenna when playing, it will greatly reduce the function.

SAFETY WARNINGS!

- Warning. Not suitable for children under 3 years of age. It contains small parts which might be ingested by them. Choking hazard.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR03/AAA 1.5V batteries in each unit (not included).
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Take the batteries out of the compartment when the unit is not going to be used for a long period of time.
- Batteries should always be inserted or handled by an adult, never by a child.
- The battery terminals must not be short-circuited.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Rechargeable batteries should be recharged under adult supervision.
- Remove rechargeable batteries from the toy before being charged.
- Use only the type of batteries recommended by the manufacturer or the equivalent.

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix different types of batteries.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy. They can cause faults.
- Batteries or accumulators must be installed respecting the polarity indicated in the diagram.
- Please be respectful of the environment, and deposit spent batteries in the appropriate containers.
- Read the instructions before using. Follow them and save them for future reference.
- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.
- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and back to normal operation without the interference and reset by user.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc. in the recycling containers in your neighbourhood. Use rechargeable batteries whenever possible.

Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time. If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.

The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment. Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, IMC TOYS S.A. declares that the radio equipment type WALKIE TALKIE Receiver category 3, Temperature Category I is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.imc.es/doc



- a) frequency band(s) in which the radio equipment operates: 2407-2477MHz.
- b) maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates: < 10 dBm.

ES - ESPAÑOL

WALKIE TALKIE

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com

Colocación y/o sustitución de las pilas

Abra la tapa del compartimento de las pilas con la ayuda de un destornillador de estrella (ver Fig.1). A continuación inserte 3 pilas de LR03/AAA 1.5V, en cada unidad, respetando la polaridad y siguiendo las indicaciones del gráfico (ver Fig.2). La sustitución de las pilas deberá ser supervisada por un adulto.

Puesta en marcha

Ponga el interruptor ON-OFF (A) en ON. Hable a través del micrófono altavoz integrado, apretando el botón de transmisión. Súltelo para escuchar. Apriete el botón de transmisión "PUSH TO TALK" (B) y hable a través del altavoz-micrófono integrado, manteniéndolo a unos 8 cms. de la boca. El mejor alcance se logra en espacio abierto, y sin obstáculos, como edificios, árboles, etc. Ciertos lugares pueden tener muy mala propagación como la proximidad a postes de tendido eléctrico, en el interior de viviendas.

Para evitar dejar la unidad conectada y que las baterías se agoten innecesariamente, el WT a modo de aviso y recordatorio emitirá un sonido (bip-bip) repetido en intervalos de tiempo cuando la unidad se encuentre en modo recepción. Recuerde colocar de nuevo el interruptor en posición OFF para desconectar la unidad y evitar el uso innecesario de las pilas.

CUIDADO Y SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! ¡No utilizar cerca de los oídos! Una mala utilización puede causar problemas auditivos. Para limpiar el equipo, use un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojará el equipo, apáguelo y seque las pilas inmediatamente. Seque el compartimento de pilas con un trapo seco. No intente utilizar el equipo hasta que no esté completamente seco.

ADVERTENCIA

Los equipos de construcción usan equipos de radio. Evite activar su Walkie Talkie en zonas cercanas donde se puedan crear posibles interferencias. Para que funcione a pleno rendimiento, no toque la antena mientras juega.

SEGURIDAD ¡ADVERTENCIAS!

- Advertencia. No recomendado para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas susceptibles de ser ingeridas. Peligro de asfixia.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 3 pilas LR03/AAA 1.5V por unidad (no incluidas).
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre por un adulto, nunca por un niño.
- Los bornes de las pilas no deben ser corto circuitados.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Recargar las pilas recargables bajo la vigilancia de un adulto.
- Retirar las pilas recargables del juguete antes de ser cargadas.
- Solo deben usarse, pilas del tipo recomendado por el fabricante o

equivalente.

- No mezclar pilas viejas con pilas nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas.
- Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrán causar averías.
- Las pilas o acumuladores, deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Lea las instrucciones antes de usar, sigalas y guárdelas como referencia.
- En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia
- En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal sin la interferencia y una vez reiniciada por el usuario.
- En caso de descarga electrostática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Depositar los envases de transporte, cartón, plásticos, etc. en los contenedores de reciclaje de tu localidad. Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no va a usar por un largo periodo de tiempo. Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacerse lo llegar.

No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información. Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanas.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, IMC TOYS S.A., declara que el equipo radioeléctrico WALKIE TALKIE Receiver categoría 3, Temperatura categoría I es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.imc.es/doc



- a) banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico: 2407-2477MHz.
- b) potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico: < 10 dBm.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

MODE D'EMPLOI ET FONCTIONNEMENT

Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité de vos enfants...

Placement et/ou remplacement des piles : Ouvrez le couvercle du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis en étoile...

Mise en marche : Mettre l'Interrupteur ON-OFF (A) sur ON. Appuyer sur le bouton de transmission "PUSH TO TALK" (B) et parler par la bouche...

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO

I giocattoli di IMC Toys sono sottoposti a rigorosi controlli durante la produzione per garantire il divertimento e la sicurezza dei bambini...

Inserimento e/o sostituzione delle pile Aprire il coperchio del vano batterie con un cacciavite a stella (vedere Fig. 1). Inserire quindi 3 batterie LR03/AAA 1.5V in ciascuna unità...

Avvio Mettere l'Interruttore ON-OFF (A) su ON. Premere il pulsante di trasmissione "PUSH TO TALK" (B) e parlare attraverso il microfono...

Gebruiksaanwijzing Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen...

Plaatsing en/of vervanging van de batterijen: Open het deksel van het batterijkast met behulp van een kruis-schroevendraaier (zie afb.1). Plaats vervolgens 3 batterijen van LR03/AAA 1.5V in elke eenheid...

Aanzetten: Zet de ON-OFF (A) schakelaar op ON en stel de gewenste geluidsterkte in. Druk op de uitzendknop (B) in spreuk in de ingebouwde luidspreker-microfoon...

INSTRUÇÕES DE USO E FUNCIONAMENTO Os brinquedos da IMC TOYS são produzidos de acordo com controles exigentes para garantir a diversão e a segurança das crianças...

Colocação e/ou substituição das pilhas: Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de parafusos de estrela (ver Fig.1). Em seguida, insira 3 pilhas LR03/AAA 1.5V em cada unidade...

Colocar o funcionamento: Rodar o botão interruptor (A) para o por em funcionamento. Fale através do microfone de alta voz integrado. Aprenda o botão de transmissão "PUSH TO TALK" (B)...

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УПРАВЛЕНИЮ ПРОДУКЦИИ КОМПАНИИ IMC TOYS подвергается строгому производственному контролю...

Установка и/или замена батареек С помощью фигурной отвертки откройте отсек для батареек (см. Рисунок 1). Затем 3 установите LR03/AAA 1.5В батареек в каждое устройство...

Начало Поверните переключатель в положение ON (A) (Вкл.). Нажмите кнопку передачи "PUSH TO TALK" (B) и говорите во встроенный динамик-микрофон...

mode réception. Ne pas oublier de remettre l'Interrupteur sur la position OFF pour déconnecter le jouet et éviter d'épuiser inutilement les piles.

SOIN ET SÉCURITÉ ATTENTION! Ne pas utiliser près des oreilles. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de problèmes auditifs.

AVERTISSEMENT Des appareils de radio sont utilisés dans les équipements de construction. Évitez d'activer votre Talkie-Walkie dans des zones proches...

SÉCURITÉ ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.

(non incluses) - Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.

Retirez les piles du compartiment si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.

Utiliser uniquement les piles recommandées par le fabricant ou des piles équivalentes.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.

Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.

Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

réinitialisation par l'utilisateur.

- Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau ou à le réinitialiser.

Veillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE Le soussigné, IMC TOYS S.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type TALKIE WALKIE Récepteur de catégorie 3, Catégorie de température 1 est conforme à la directive 2014/53/UE.



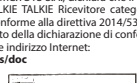
a) bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: 2407-2477MHz.

b) puissance de radiofréquence maximale transmise sur les bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: < 10 dBm.



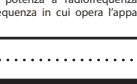
In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo consistente alla salvaguardia dell'ambiente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA Il fabbricante, IMC TOYS S.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio WALKIE TALKIE Ricevitore categoria 3, Temperatura categoria 1 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.



a) banda di frequenza di funzionamento dell'apparecchiatura radio: 2407-2477MHz.

b) massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: < 10 dBm.



oude apparaten te vinden. De vormgeving bij het afvalverwerkingsbedrijf of de plaatselijke autoriteiten.

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING Hierbij verklaar ik, IMC TOYS S.A., dat het type radioapparaat WALKIE TALKIE Ontvanger categorie 3, Temperatuur Categorie 1 conform is met Richtlijn 2014/53/UE.



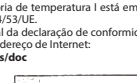
a) frequentieband(en) waarin de radioapparaatfunctie opereert: 2407-2477MHz.

b) maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden in de frequentieband(en) waarin de radioapparaatfunctie opereert: < 10 dBm.



ções. Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a proteção ambiental.

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA O(a) abaixo assinado(a) IMC TOYS S.A. declara que o presente tipo de equipamento de rádio WALKIE TALKIE Categoria de receptor 3; categoria de temperatura 1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.



a) A(s) banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona: 2407-2477MHz.

b) A potência máxima de radiofrequências transmitida na(s) banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona: < 10 dBm.



батарейки. Не забывайте выключать игрушку, если вы закончили играть с ней, и вынуть из нее батарейки, если вы не собираетесь ее использовать в течение длительного времени.

Если вам больше не нравится игрушка, но она все еще в рабочем состоянии, не выбрасывайте ее. Помните, что другие люди могли бы ее использовать, обратившись в организации или ассоциации, которые могли бы передать вашу игрушку таким людям.

По истечении срока службы изделия, его нельзя утилизировать, как обычный бытовой мусор. Его необходимо доставить в приемный пункт по переработке электрических и электронных устройств.

Материалы подлежат переработке в соответствии с маркировкой. Если вы перерабатываете материалы или нашли возможность повторного использования старых устройств, вы вносите значительный вклад в защиту окружающей среды.

Пожалуйста, обратитесь в ближайший центр по переработке отходов или местные органы власти.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОТВЕТСТВЕННОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Всю транспортную упаковку, картон, пластмассовые крепления следует выбрасывать в ближайший к вашему дому контейнер для мусора.

Используйте всегда, если возможно, аккумуляторные

lustrazione per migliorare tecniche.

- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo LR03/AAA 1.5V in ciascuna unità.

- La batteria devono essere inserite rispettando la corretta polarità.

- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.

- Non mischiare vani tipi di pile.

- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.

- Le pile non ricaricabili, non devono essere ricaricate.

- I momenti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.

- Vi preghiamo di ispezionare l'ambiente e di gettare le pile consumate negli appositi contenitori.

- Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.

- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.

- Legga le istruzioni prima dell'uso, le segua e le conservi per futuro riferimento.

- In caso di interferenze da radiofrequenze, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.